

Példaoklevelek

KULTÚRA

1. példaoklevél

Királyi kancellária, ünnepélyes oklevél, birtokadományozásról

Az Egyetlen Isten, Domvik nevében. Mi, Hualde, Domvik különös kegyelméből Shadon e néven a harmadik királya és a többi, mindenkinek, aki eme írást olvassa és majdan olvasni fogja, üdvözlét mondunk mindannyiunk Ura nevében.

Mint ahogyan az Urunk, Domvik is partfogásukba veszi az igazak lelkét haláluk után, úgy szükséges az, hogy itt e világon is azok, akiket Domvik Urunk a többi ember fölé emelt, megjutalmazza azokat, akik hűségnek bizonyultak.

Így hát ezen írással mindenki emlékezetül adjuk, hogy a nemes férfi, hűséges hívünk, Eraso de Gortegui bizonyos szolgálatokat teljesített nekünk, ahogy az egy igaz alattvalóhoz illik, nem gondolva sem veszélyre, sem költségre, sem önmaga és családja életére.

Ennélfogva egy bizonyos Aoiznak nevezett birtokot, amely üres és gazdátlan, ahogy azt nekünk jelentették, s amely adományozásunk alá tartozik, minden tartozékával, úgymint földekkel, erdőkkel, szántókkal, rétekkel és minden hasznával megígértük, hogy átadjuk az említett Erasonak és utódainak és utódai örökösének, más jogának sérelme nélkül.

Ezért tehát megparancsoltuk az Urdax városában székelő emberünknek és a hozzá legközelebbi hiteles hely, azaz kolostor apátjának és tagjainak, hogy a mondott Eraso de Gorteguit az összes szomszéd és szomszédos jelenlétében iktassák be a fent említett Aoiz birtokba, ha nem lenne ellentmondás, s hogy erről az ügyről jelentés küldessék hozzánk.

S ahogy az illik, a fentebb megparancsolt jelentéseket rendben megkaptuk, miszerint a mondott Urdaxban székelő királyi ember, valamint a szomszédos Zuggamuri városban található kolostor szerzetesei az összes szomszéd és szomszédos jelenlétében beiktatták a fent említett Aoiz birtokba a mondott Eraso de Gorteguit, s a törvényes három napot kivárván ellentmondás nem találtatott.

Ezért hát a mondott Aoiz birtokot minden hasznával és tartozékával, úgymint földekkel, erdőkkel, szántókkal, rétekkel és minden más hasznával adományoztuk, adtuk, átadtuk és átengedtük a gyakran említett Eraso de Gorteguinak és utódainak és utódai örökösének, amíg van férfi örökös, mindörökké és örökös jogon birtoklandóként.

Ha pedig valaki ezen adománnyal ezután bármily ürüggyel szembe merészelne szállni, az tudja, hogy gaz és bűnös tetteivel saját fejére vonja Urunk és Igaz Bíránk, Domvik haragját.



Ezen ügy bizonyosságára kiadtuk jelen, függő pecsétünk erősségével megerősített ünnepélyes levelünket.

Kiadatott Dindarto jegyző keze által, Shadonban, (időpont), Domvik Urunk segedelmével.

2. példaoklevél

Uralkodóhercegi zárt oklevél

Dicsőség igaz urunknak, Domviknak!

Mi, Velasco, Domvik kegyelméből Shadon Birodalom ezen a néven első uralkodóhercege és a többi, ezen levéllel tudomására hozzuk kedvelt hívünknek, Ascain de Yturreguiának, Labastida várunk kapitányának, hogy egy bizonyos de Dolagaray család több tagja ellen vádat emeltek színünk előtt, számos nagyobb hatalmasság elkövetésével vádolván meg őket. Mivel a bűneik kellőképpen bebizonyosodtak, ügyükben ítéletet akartunk hozni, de a család udvarunkban tartózkodó tagjai, megsejtván, hogy az égre kiáltó gyalázatos tetteik többé nem maradnak büntetlenek, elmenekültek ítélezésünk elől. Ennélfogva szigorú parancsunk, hogy a várunk őrségéhez tartozó katonákkal vedd körbe a mondott de Dolagaray család udvarházát, mely a vártól csak fél napi járóföldre található, s mindenkit fogjál el, aki csak ott tartózkodik, elhagyna az udvarházat vagy oda igyekszik. S aki az elfogatásnak ellenállna, az, elvesztvén nemesi jogát és szabadságát, minden módon fogassék el, s ha más mód nincs rá, vére is ontassék.

Hamarosan elküldjük embereinket és katonáinkat hozzád pecsétes levelünkkel ellátva, akik majd színünk elé hozzák az elfogottakat, hogy felettük törvényt lássunk.

Ezen ügy végrehajtására kiadtuk rányomott pecsétünkkel megerősített, lezárt levelünket.

Kelt Catapano írnok keze által, Torecilla városában, (időpont).

3. példaoklevél

Helytartói nyílt oklevél

A Mi Urunk, Domvik nevében. Mi, Aibar de Yriarte, Domvik Urunk és Király urunk kegyelméből Cormasa tartomány helytartója, mindenki tudomására hozzuk, akit illet, hogy

hűséges hívünk, Vastato Orvis, a mi ügyünkben jár el.

Ennélfogva mindenki a lehetőségei szerint segítse és támogassa őt, valamint a kíséretében lévőket.

Mindennemű költségét, amely alattvalóinkat ezúton terheli, kincstárunk megtéríti, megfizeti valamint jóváteszi, miután a számla hivatalosan benyújtott és ellenőriztetett.

Ha pedig valaki nem segítené a mondott Orvist és a kíséretében lévőket, az vonja fejére az Domvik Urunk haragját, valamint a mi dühünket is.

Kiadatott Vido írnok keze által, Larraun városában (időpont).

4. példaoklevél

Kolostorban készült bevallás, adásvételi szerződésről

Dicsőség az Egyetlennek, hatalmas és igazságos Urunknak, Domviknak!

Mi, a narvartei Domvik Szíve rendház apátja és szerzetesei mindenkinek, akiket ezen levelet olvassák és olvasni fogják, üdvözlétünket küldjük Domvikban.

Ezen levéllel köztudomású akarjuk tenni, hogy színünk előtt megjelent városunk két becsületes polgára, Sabadino Mendrionde, a fegyverkovács céh mestere és Agueda Saldies, született Agueda Yturreguia, a jó emléké Eguino Saldies, a fegyverkovács céh mesterének hátrahagyott özvegye, azzal az alázatos kéréssel, hogy a kettejük közti egyezséget erősítsük meg pecsétes levelünk bizonyosságával.

Miután a becsületes férfiú, Areso de Oyanburen, Narvarte város tanácsnoka megerősítette, hogy az előttünk megjelent Sabadino Mendriondet és Agueda Saldiest ismeri, nem láttuk az ügynek semmiféle akadályát.

Ezért hát jelen levelünkkel megerősítjük, hogy a mondott Agueda Saldies, született Yturreguia, a jó emléké Eguino Saldies, a fegyverkovács céh mesterének hátrahagyott özvegye eladta a fegyverkovácsok utcájában álló, férjétől igaz módon örökül reá szállott

házat és műhelyt a mondott Sabadino Mendriondenak, a fegyverkovács céh mesterének, 20 arany pénzért. Miután ebben előttünk megegyeztek, mindkét fél esküvel megerősítette, hogy Sabadino Mendrionde kifizette a 20 aranyra rúgó összeget, jó Shadoni Tantumban, a fent említett Agueda Saldies kezébe, a becsületes férfiak, Areso de Oyanburen, városunk tanácsnoka és Maestu Errazuri, a fegyverkovács céh előljárója jelenlétében, melyre nézvést a mondott férfiúk nem is haboztak megesküdni.

Így hát az a ház, mely a fegyverkovácsok utcájában áll, s melyet mindközönségesen Saldies-háznak neveznek, valamint a műhely, s a műhely minden felszerelése és készlete igaz jogon ezentúl a fent mondott Sabadino Mendrionde, a fegyverkovács céh mesterének tulajdona, s amelyre nézve Agueda Saldias, született Yturreguia, a boldog emlékezetű Eguino Saldias mester hátrahagyott özvegye semmiféle joggal nem bír, s onnét, a felek egybehangzó tanúsága szerint tegnap el is távozott, minden bútorával és egyéb ingó jószágával, de a műhely bármiféle felszerelése és készlete nélkül, melyet maga Sabadino Mendrionde is készséggel elismert és esküvel tanúsított.

Ezért hát kiadtuk rendházunk rányomott pecsétjének védelmével megerősített leveleinket mindkét fél számára.

Kelt Narvarte városában, a Domvik Szíve rendházban, a méltatlan Riego testvér, a rendház jegyzőjének keze által, (időpont), Jardin apát, valamint Arias, Carrero, Duques, Cالدás, Rastro, Igueldo és Hierro testvérek jelenlétében. Domviknak legyen hála!

5. példaoklevél

Egyházi oklevél/levél

Amplius, Shadlek méltatlan érseke a szent és tiszteletre méltó Abazonak, a

granei Vezető Kéz kolostor apátjának üdvözlését és áldását.

Mindenek előtte áldjuk Domvikot, a Tanítót, az egy igaz Urat, aki mindeneket teremtett, s aki Téged, kedves Atyám, sok bölcsességgel kitüntetett, és a szentség ékességével jó példa adására megfelelően feldíszített.

A Te híved, Hilduin, ki most Nálunk tartózkodik, megjelentette, hogy mekkora szeretetet táplálsz szívedben a könyvek iránt, melyek valóban felmérhetetlen tudás hordozói is lehetnek; valamint arról is, hogy a kolostorban számos nyelven kitűnően beszélő híveid képesek a külhonban született könyvek megértésére is.

Ezért hát a minap itt Shadlek városában bármiféle örökös vagy végrendelet híján meghalt kereskedő, bizonyos Cernis Rudlep hagyatékában lelt könyveket hűséges híveim, Dionis és Vidus testvérek eljuttatják Hozzád, mely könyveket gondosan és szorgalmasan vizsgálj meg.

Ha e könyvek között olyanokat találnál, melyek bármiféle Domvik Urunk ellen való dolgot tartalmaznának, erről haladék nélkül értesíts Minket. Utána pedig, ahogy sorban a könyvek tartalmát bölcsességed fontosnak ítéli meg, kezdjétek hozzá a könyvek lemásolásához, hogy a bennük foglalt tudás megmaradhasson.

Ha a mondott Cernis Rudlep elhunyt kereskedő örökösei felbukkannának, joguk volna az említett könyveket maguknak visszakövetelni. Ezért is szükséges a fontos tudással bíró kötetek lemásolása, hogy a tudás ez esetben se vesszek el a Mi számunkra.

Kelt Shadlek városában, Cernis testvér keze által, (időpont).

Domvik Urunk áldása legyen Rajtad es az egész kolostoron, valamint minden egyes testvérünknek Domvikban!

(Bár a megerősítési záradék hiányzik, a levél rányomott érseki pecséttel van megerősítve).

2003.02.11.

Szerző: Thaur

Forrás: MAGUS Lista

Szerkesztette: Magyar Gergely

A cikk szerzőjeként, bár konkrétan nem szerepelt a cikkben, nyelvezete, témája és alapossága okán is Thaur-t jelöltem meg.